

Zeitschrift: Wohnen

Herausgeber: Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger

Band: 64 (1989)

Heft: 10

Rubrik: Die ABZ berichtet

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

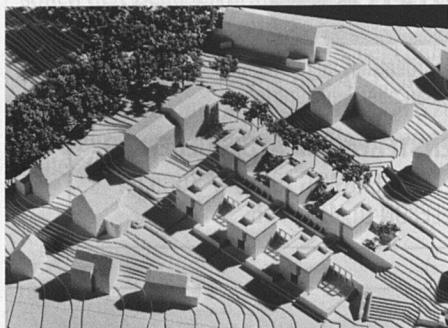
Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Frohburgstrasse

Im Januar haben wir Sie über den von uns durchgeführten Architektenwettbewerb orientiert, der zum Ziel hatte, möglichst gute Vorschläge für eine Neuüberbauung unseres Grundstücks Frohburg-/Streitholzstrasse in Zürich-Oberstrass zu erlangen. Wir haben versprochen, an dieser Stelle über das Ergebnis zu berichten.

Alle sieben von uns eingeladenen Architekturbüros haben Projektvorschläge eingebracht. Diese wurden vom Preisgericht in



Heizenergie sparen – Umwelt schützen

Die Luftverschmutzung hat alarmierende Werte erreicht. Schuld daran sind unter anderem die Heizungen. Durch technische Vorkehren und sorgfältiges Einstellen kann die Luftbelastung vermindert werden, und hier tun wir von der Verwaltung der ABZ unser Möglichstes. Wichtig ist aber auch, dass wenig Heizöl oder Erdgas verbrannt wird. Deshalb ist Sparen angezeigt. Dabei können Sie uns unterstützen, wenn Sie sich an die folgenden einfachen Regeln halten:

– Es soll nur **kurz** gelüftet werden. Wenn Sie sämtliche Fenster und alle inneren Wohnungstüren wenige Minuten öffnen (Durchzug) und dann gleich wieder schließen, dann ist die Luft in der Wohnung erneuert, ohne dass sich Wände, Decken und

zwei ganztägigen Sitzungen geprüft und beurteilt. Der erste Preis wurde einstimmig dem Projekt von Architekt Martin Spühler, Zürich, zuerkannt, und die Jury empfahl der ABZ, ihn mit der Weiterbearbeitung zu beauftragen.

Dieses Projekt (siehe Modellaufnahme) sieht zwei Reihen kleiner Einzelhäuser mit dazwischenliegendem «Spieldeck» vor. In den drei Häusern der oberen Reihe hat es je zwei 4½-Zimmer-Wohnungen und in jenen der unteren Reihe je eine. Jeder dieser neun Familienwohnungen ist ein Außenraum zugeordnet, d.h. sechs Wohnungen haben eine Dachterrasse und drei einen Gartensitzplatz. Zusätzlich sind in der oberen Reihe insgesamt sechs Einzelzimmer vorgesehen, die – bei grösseren Familien – in Kombination mit 4½-Zimmer-Wohnungen vermietet werden können. Denkbar ist aber auch eine Einzelvermietung. Jedenfalls bietet dieses Konzept einige Flexibilität und ermöglicht es, auf die sich im Laufe der Zeit ändernden Bedürfnisse der Bewohner einzugehen.

Angesichts der Nähe der Universität Irchel sind, neben diesen Familienwohnun-

gen und Einzelzimmern, gemäss unserer Planungsvorgabe Studentenunterkünfte vorgesehen. In jedem Haus der unteren Reihe soll je eine Gruppe mit vier Zimmern entstehen, der jeweils eine Küche, ein Aufenthaltsraum, sanitäre Anlagen und ein Aussenraum zur gemeinsamen Benutzung zugeordnet sind. Die räumliche Anordnung ist so geschickt gewählt, dass sich der «Familienbereich» und der «Studentenbereich» kaum stören werden, gegenseitige Kontakte aber durchaus möglich bleiben.

Der Vorstand hat dieses Projekt – aber auch alle übrigen – genau studiert und ist zur gleichen Auffassung wie das Preisgericht gelangt, und zwar ebenfalls einstimmig. Deshalb hat er beschlossen, Architekt Spühler mit der Weiterbearbeitung zu beauftragen. In einer ersten Aussprache zwischen unserer Baukommission und dem Architekten ergaben sich verschiedene Detail-Verbesserungsmöglichkeiten. Nach der Überarbeitung der Pläne wird eine Kostenabschätzung vorgenommen als Grundlage für die weiteren Entscheide des Vorstands. Darüber werden wir zu gegebener Zeit erneut berichten.

Böden merklich abgekühlt haben. So spart man viel Energie und fühlt sich erst noch wohler.

– Ganz falsch ist es, mit ständig leicht geöffneten Fenstern oder Kippflügeln eine «Dauerlüftung» zu veranstalten. Dies führt zu einem absolut unnötigen Energieverlust, und ausserdem können durch Unterkühlung von Mauerteilen Feuchtigkeitsschäden entstehen.

– Nächts sollen alle Fensterläden geschlossen bzw. alle Rolläden heruntergelassen werden, denn die dadurch erzielbare Energieeinsparung ist enorm.

Wir danken allen Genossenschafterinnen und Genossenschaftern für die Einhaltung dieser Regeln. Sie leisten damit einen Beitrag an den Umweltschutz und sparen erst noch Geld!

Sparen mit der ABZ lohnt sich.

Auf unseren Depositenkonti vergüten wir

4 1/2% Zins.

Einzahlungen ohne Formalitäten auf unser Postcheckkonto 80-5714-5 oder an unserem Schalter an der Gertrudstrasse 103.